This document is received on 12 OCT 2021
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

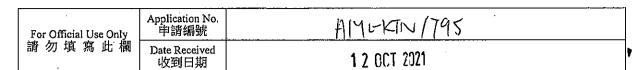
填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 「银行士协議有人,揭在锡里由語前六星眼,其此名或名稱巴在土地註冊機註冊為該由語所關系的
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- [&] Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 🗸 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上 🗸 號



- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾崙路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant	申請人	姓名	/名稱
----------------------	-----	----	-----

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Ease Camp HK Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / 🗗 Company 公司 /□ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 588 (Part) and 593 RP in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 3,425 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 63 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號 Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/9					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
(f)	Current use(s) 現時用途	Vacant (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或补區設施,諧在圖則上顯示	-			
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」			
The	applicant 申請人 -					
	is the sole "current land owner"#& 是唯一的「現行土地擁有人」#&	please proceed to Part 6 and attach documentary proof (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	#& (please attach documentary proof of ownership). #& (請夾附業權證明文件)。				
₩	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 ^{#。}					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)	•					
(b)						
	□ has obtained consent(s) of					
	Details of consent of "current land owner(s)" bottomed 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					
1	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					

	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
-			
上			
	·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(I	Please use separate s	neets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
<u>R</u>	Reasonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	0合理步驟
	-	r consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同	
<u>R</u>	Reasonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	1的合理步驟
	-	ces in local newspapers on (DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YY) ^{&}
5	<u> </u>	n a prominent position on or near application site/premises on O21 (DD/MM/YYYY)&	
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通
3	office(s) or rui	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid al committee on02/09/2021(DD/MM/YYYY)& (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 I鄉事委員會 ^{&}	
<u>C</u>	Others 其他		
	others (please 其他(讀指明		
	•		

6. Type(s) of Application	申讃類別			
(A) Temporary Use/Develop 位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permissio	"或建築物內進行	為期不超過三	年的臨時用途/發展	
(如屬位於鄉郊地區臨時用		on the second of the Tu-	The state of the s	
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Tem Period of 3 Ye	-	amping Ground with A	Ancillary Facilities for a
	(Please illustrate the	e details of the pro		用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期		(s) 年 ch(s) 個月	3	
(c) <u>Development Schedule 發展</u> 統				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed uncovered land area		潰	3,362	sq.m ☑About約
Proposed covered land area 携			63	sq.m 🗹 About 約
Proposed number of buildings			2 22	
Proposed domestic floor area			N/A	sq.m □About 約
·			63	sq.m ៤ About 約
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積			63	sq.m 🗹 About 約
l Proposed gross floor area 程語	\$P\$治心器1月11日17日			
Proposed height and use(s) of dif	·	ldings/structures	(if applicable) 建築物	
Proposed gross floor area 擬語 Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us	ferent floors of buil			/構築物的擬議高度及不同樓層
Proposed height and use(s) of dif	ferent floors of buil			/構築物的擬議高度及不同樓層
Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us	ferent floors of buil e separate sheets if	the space below	is insufficient) (如以下	/構築物的擬議高度及不同樓層
Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT)	the space below GFA 18m ² (ABOUT)	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY)	/構築物的擬議高度及不同樓層
Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT)	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT)	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	/構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM TOTAL Proposed number of car parking	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) spaces by types 不	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT)	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	/構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM TOTAL	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) spaces by types 不	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT)	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of dife 的擬議用途 (如適用) (Please used	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 至車位 重車位 aces 輕型貨車泊車	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of dife 的擬議用途 (如適用) (Please used	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 至車位 重車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM TOTAL Proposed number of car parking Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking S Heavy Goods Vehicle Parking S	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 至車位 重車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of dife 的擬議用途 (如適用) (Please used	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 至車位 重車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM TOTAL Proposed number of car parking Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking S Heavy Goods Vehicle Parking S	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 本車位 車車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊 請列明)	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的 10位 中車位 1100	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of dife 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM TOTAL Proposed number of car parking Private Car Parking Spaces 極單 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking SP Medium Goods Vehicle Parking SP Others (Please Specify) 其他 (首	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 本車位 車車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊 請列明)	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的 10位 中車位 1100	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of dife 的擬議用途 (如適用) (Please used	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 事車位 事車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊調列明) cading spaces 上落	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的 10位 中車位 1100	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY) 勺擬議數目	推築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of dife 的擬議用途 (如適用) (Please use STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM TOTAL Proposed number of car parking Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電罩 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他(是Proposed number of loading/unlease Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕	ferent floors of buil e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 車車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊 請列明) oading spaces 上落	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的 10位 中車位 1100	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY) 勺擬議數目	/構築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明) 8
Proposed height and use(s) of dife 的擬議用途 (如適用) (Please used	ferent floors of built e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 至車位 重車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊 請列明) oading spaces 上落	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的 10位 中車位 1100	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY) 勺擬議數目	推築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE B1 RECEPTION PORTABLE TOILET CHANGING ROOM TOTAL Proposed number of car parking Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking SP Medium Goods Vehicle Parking S Others (Please Specify) 其他 (是Proposed number of loading/unlease Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕	ferent floors of built e separate sheets if COVERED AREA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) spaces by types 不 事車位 事車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車泊 請列明) oading spaces 上落 型貨車車位 中型貨車車位 三型貨車車位	the space below GFA 18m² (ABOUT) 45m² (ABOUT) 63m² (ABOUT) 同種類停車位的 10位 中車位 1100	is insufficient) (如以下 BUILDING HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY) 勺擬議數目	推築物的擬議高度及不同樓層 空間不足,請另頁說明)

	Proposed operating hours 擬議營運時間 09:00 to 18:00 daily (including public holiday)				
ļ					
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?	 ✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Accessible from Chi Ho Road via a local access □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 		
(e)	(If necessary, please	use separate sho for not provid	疑議 發 展 計 劃 的 影 響 ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ng such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的		
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 □ No 否 ☑ Yes 是 □	Please provide details 請提供詳情 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米 □ About 約 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □ About 約		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Im Tree Felling Visual Impac	交通 Yes 會 □ No 不會 ☑ No 不會 ☑ No 不會 ☑ 對排水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 對坡 Yes 會 □ No 不會 ☑ Opes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ pact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑		

diameter 請註明蓋 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 整量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹皮品種(倘可) Temporary Use or Development in Rural Areas
位於鄉郊地區臨時用途/發	展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

The applicant seeks to use Lots 588 (Part) and 593 RP in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories for 'Proposed Temporary Tent Camping Ground with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years' (proposed development) (Plan P01). The applicant would like to operate a new tent camping ground at the Site to serve the nearby locals.

The Site falls within an area zoned as "Village Type Development" ("V") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/9 (**Plan P02**). According to the Notes of the OZP, 'tent camping ground' is not column 1 nor 2 use within the "V" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "V" zone.

The Site occupied an area of 3,425sq.m (about) of private land (Plan P03). Two structures are proposed at the Site for reception, portable toilet and changing room with total GFA of 63sq.m (about)(Plan P04). The remaining uncovered area are proposed for tent camping area and circulation space.

The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily (including public holiday). The proposed development will not operate between 18:00 and 09:00 (except for overnight tent camping activities) during the planning approval period. The applicant proposed to provide 12 tents (about) at the Site for visitors. The estimated maximum number of visitor per day are 30 (about). The estimated number of staff working at the Site is 5.

The Site is accessible from Chi Ho Road via a local access (Plan P01). Eight private car parking and one loading/unloading spaces are provided at the Site. As traffic trips generated and attracted by the proposed development is minimal, adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated (Appendix I).

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' by the EPD to minimize all possible environmental impacts on the nearby sensitive receivers. The applicant will follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs) for sewage treatment at the Site.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures, i.e. submission of drainage, landscape and FSIs proposals will be provided to minimize nuisance to the existing environment after planning approval has been granted by the Board.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Tent Camping Ground with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years'.

B. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature ☐ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人簽署				
Michael WONG				
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)				
Professional Qualification(s)				
on behalf of R-riches Property Consultants Limited 代表				
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期 20/8/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)				

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址 -	Lots 588 (Part) and 593 RP in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	3425 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of包括政府土地 N/A sq. m 平方米 🗆 About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/9
Zoning 地帶	"Village Type Development" Zone
Type of Application 申請類別	 ✓ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ✓ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
4 4 4	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Tent Camping Ground with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.	m 平方米	Plot R	atio 地積比率
	總樓面面積及/或地積比率	Domestic 住用	/	□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	63	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.02	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用		1		
		Non-domestic 非住用		2		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		1	□ (Not	m 米 more than 不多於)
				I .	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用		3 (about)	□ (Not	m 米 more than 不多於)
				1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		2	****	%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods V Heavy Goods Ve Others (Please Sp	ng Spaces 私ing Spaces 電icle Parking S Vehicle Parkin hicle Parking becify) 其他	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車> Spaces 重型貨車泊車 (請列明)	白車位	8 8(PC)
		Total no. of vehice 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的二 Coach Spaces が Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Ve Others (Please Sp	F車處總數 上車位 遊巴車位 licle Spaces 車 Vehicle Spaces hicle Spaces 1	。中型貨車位 重型貨車車位		1 1(LGV)

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		_
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		닟
Others (please specify) 其他 (請註明)		\mathbf{Z}
Location plan, Plan showing the zoning of the application site,		
Plan showing the land status of the application site		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		_
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		브
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		닏
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		[▼
Others (please specify) 其他 (請註明)	Ц	[*]
Trip generation and attraction and swept path analysis		
Note: May insert more than one 「レ」、註:可在多於一個方格内加上「レ」號	•	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Estimated Trip Generation and Attraction

Proposed Temporary Tent Camping Ground with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years in "Village Type Development" Zone, Lots 588 (Part) and 593 RP in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(i) The application site (the Site) is accessible from Chi Ho Road via a local access. A total of nine parking and loading/unloading (L/UL) spaces are provided at the Site, details are as follows:

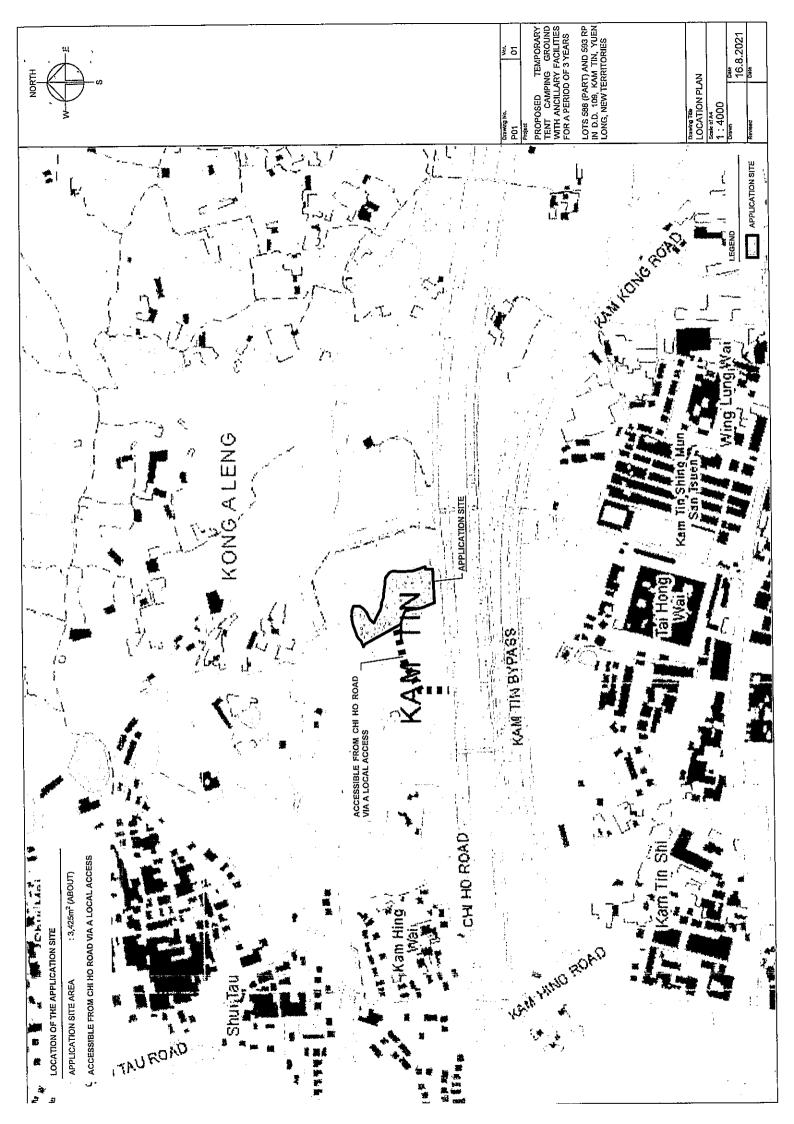
Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space for Visitor	7
Private Car Parking Space for Staff	1
L/UL Space for Light Goods Vehicle	1

- (ii) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to/from and within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site during the planning approval period (Plan P05).
- (iii) The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily (including public holiday). The proposed development will not operate between 18:00 and 09:00 (except for overnight tent camping activities) during the planning approval period.
- (iv) Advanced booking is required for visitor to access the Site and the use of parking space, this could help to regulate the use of parking space and prevent excessive number of vehicle and visitor to the Site and affect the public. Light goods vehicle is deployed for transportation of goods to support the daily operation of the Site. Please see below the trip generation and attraction of the proposed development:

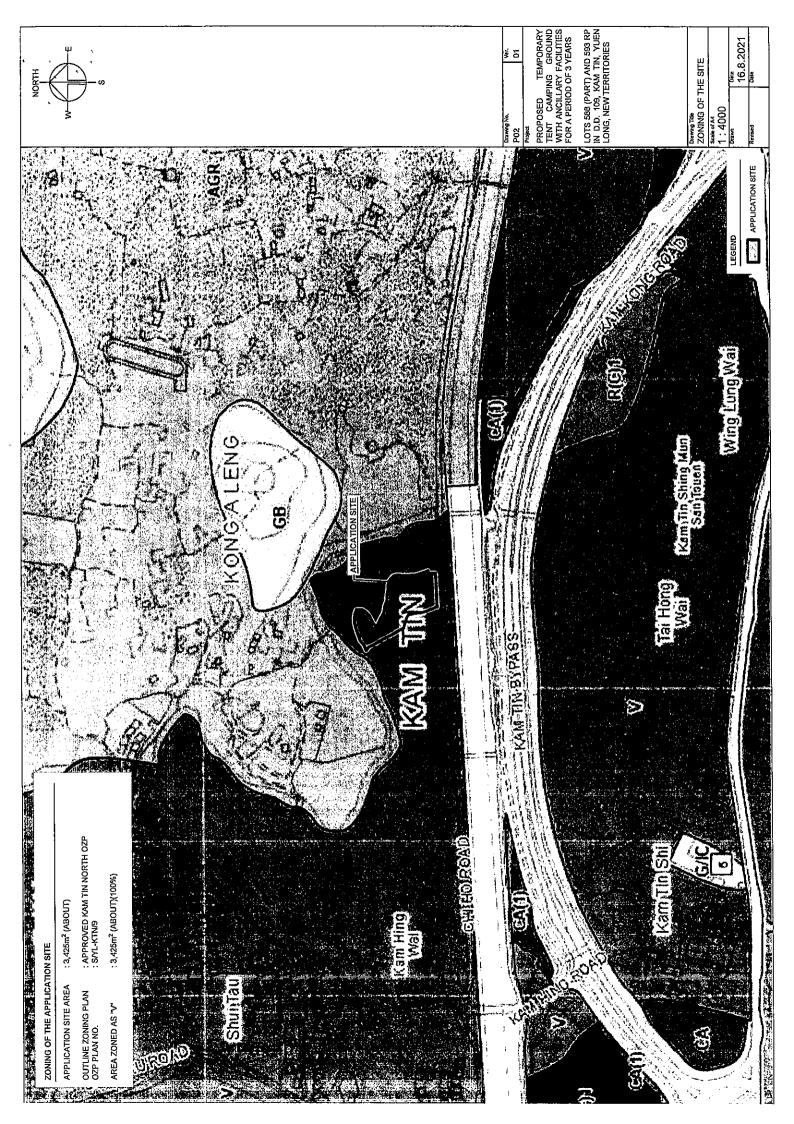
	Trip Generation and Attraction					
Time Period	Private Car		Light Goods Vehicle		2-Way Total	
	ln	Out	ln	Out	2-vvay lotai	
Trips at AM peak per						
hour	1	0	1	0	2	
(09:00 – 10:00)						
Trips at PM peak per						
hour	0	1	0	1	2	
(18:00 – 19:00)						
Traffic trip per hour	•					
(average)	2	2	0	0	4	

- (v) No medium or heavy goods vehicles including container tractors/trailers are allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
- (vi) In view of the above, the parking provision is adequate for the site operation and adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.

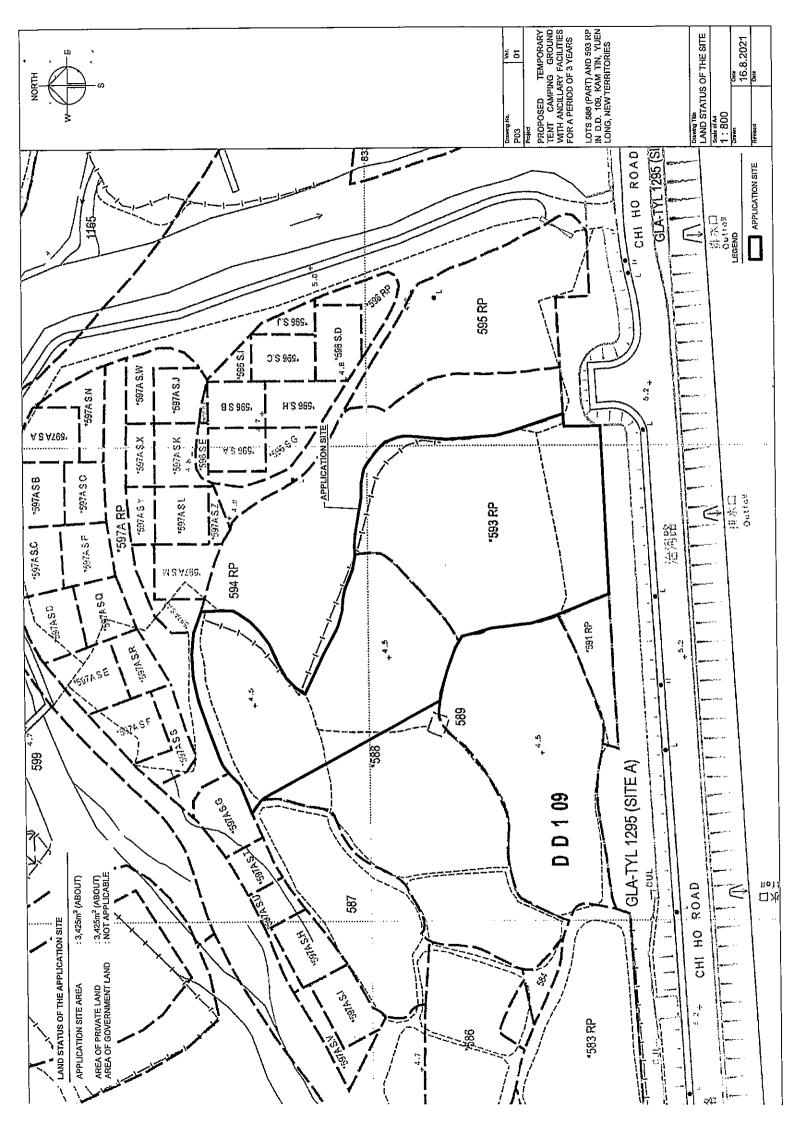




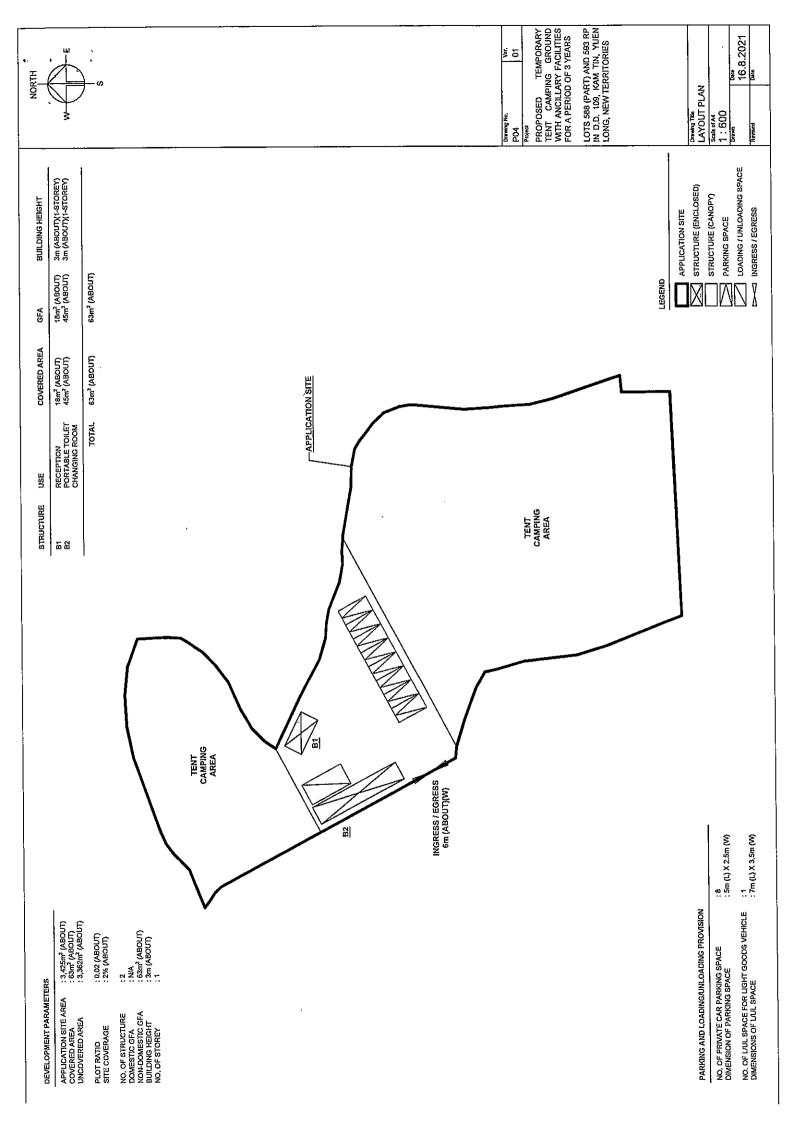




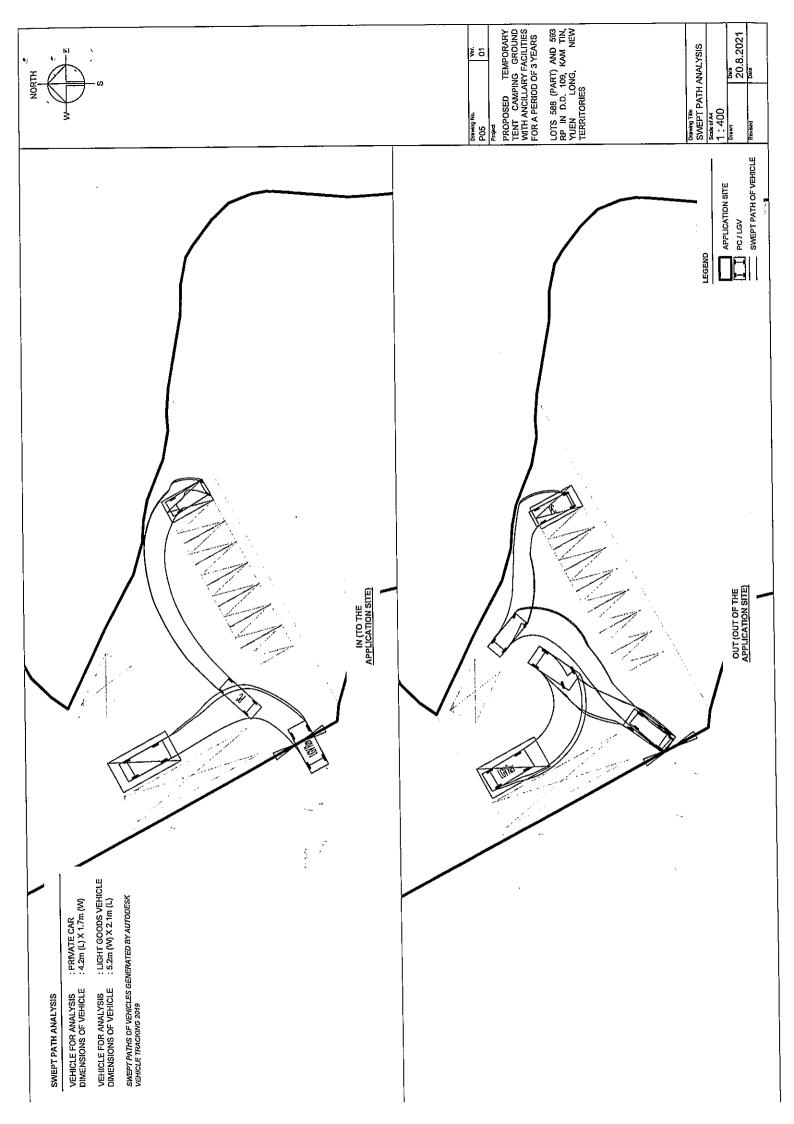
















Our Ref.:

DD109 Lot 588 & 593 RP

Your Ref.:

TPB/A/YL-KTN/795

The Secretary Town Planning Board

15/F, North Point Government office

333 Java Road

North Point, Hong Kong

Dear Sir,

By Email

2 December 2021

1st Further Information

Proposed Temporary Tent Camping Ground with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years in "Village Type Development" Zone, Lots 588 (Part) and 593 RP in D.D. 109, Kam Tin, Y.L., N.T.

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/795)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Planning and Development Manager

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. Christopher PANG

(Attn.: Ms. Larissa WONG

email: cyfpang@pland.gov.hk

email: llkwong@pland.gov.hk

Responses-to-Comments

Proposed Temporary Tent Camping Ground with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years in "Village Type Development" Zone, Lots 588 (Part) and 593 RP in D.D. 109, Kam Tin, Y.L., N.T.

(Application No. A/YL-KTN/795)

(i) A RtoC Table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses					
1. (Comments of Commissioner for Transport (C for T)						
((Contact Person: Mr. Wilson LEE; Tel: 2399 2421)						
(a)	The applicant should state the number of visitors and demonstrate the proposed parking provision is sufficient for the use;	The estimated number of visitors per day are 30 and 8 no. of private car parking spaces are provided for staff and visitor. Advanced booking is required for visitors to access the application site (the Site) and the use of parking space, which could help to prevent excessive number of visitors and vehicles to the Site and affect the public. Majority of staff and visitor are required to make good use of public transport at Kam Hing Road then walk to the Site (Annex I). 5.5 tones goods vehicle will be deployed for transportation of goods to the support the operation of the Site, hence, one loading/unloading space for light goods vehicle					
		is provided at the Site. No medium and heavy goods vehicles including container tractor/trailer will be allowed to enter/exit the Site at any time during the planning approval period. In view of the above, the parking provision of Site is considered adequate for the Site operation.					
(b)	The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicles to / from Chi Ho Road and along the local access;	Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / from Chi Ho Road and along the local access (Annex II).					
(c)	The applicant should provide nearest public transport services and indicate on the layout plan; and	The nearest public transport services serving the Site are provided at Annex I.					



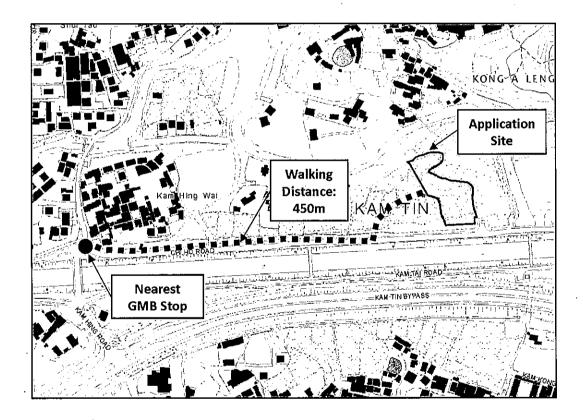
S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/795

(d)	The applicant should note the local access	Noted.
	between Chi Ho Road and the site is not	·
	managed by this Department.	

Annex I - Public Transport Services Serving the Application Site

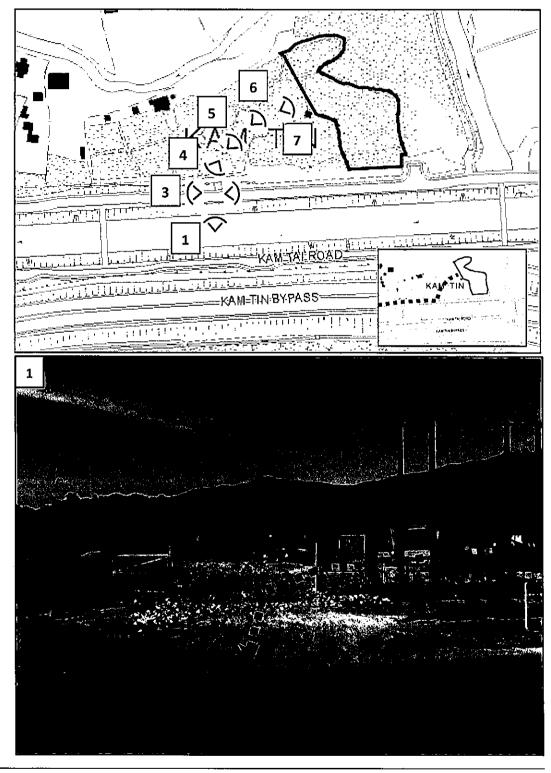
- (i) The Site is accessible from Kam Hing Road via Chi Ho Road and a local access. Majority of staff and visitor are required to commute to the Site by taking public transport to Kam Hing Road then walk to the Site.
- (ii) Details of public transport services provided at Kam Hing Road are as follows:

Route No.	Termination Points					
	Green Mini Bus (GMB)					
601	Pak Wai Tsuen	Yuen Long (Fung Cheung Road)				
601B	Pak Wai Tsuen	Kam Sheung Road MTR Station (circular)				

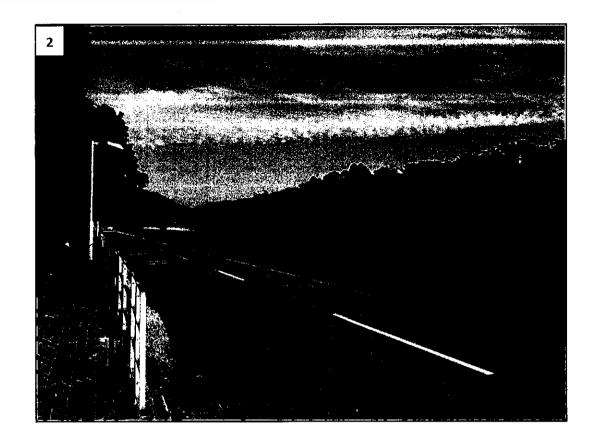


Annex II - Manoeuvring of Vehicles to / from Chi Ho Road and Along the Local Access

- (i) The Site is accessible from Chi Ho Road via a local access.
- (ii) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / from Chi Ho Road and along the local access, details are as follows:

















就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

211106-062241-58107

提交限期

Deadline for submission:

12/11/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

06/11/2021 06:22:41

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-KTN/795

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Andrew tang

意見詳憤

Details of the Comment:

I objection to this A/YL-KTN/795 application based on the following reasons:

- 1) in regarding the vehicular access shown in the application document drawing no. P01 & P04 which does not actually exist because I visited the application site in person recently; other than that it is also involved some private land lots matters (if) for forming this vehicular access; besid es of that, I found there is a illegally opened vehicular road between the CHI HO Road planter ar ea and private land lot areas, so there is no other local access (contradiction to the application do c.) on site; the land area of the illegally opened vehicular access is belonging to the Hong Kong government GLA-TYL 1295 (site A). So there is NO ROAD!!!
- 2) the application document has not attached any vehicle swept path analysis and risk assessmen t relating to traffic flow at the spot.
- 3) In addition, the current application no. A/YL-KTN/795 is propose to conduct camping busine ss this may contravene the usage of V-zone purpose and also it may be require to pay land premi ums/ government rent to the Rating and Valuation Department please consider this point.
- 4) For hygiene & safety problems, this proposed camping site is adjacent to the approved planning case no. A/YL-KTN/717 which involve eating canteen and car parking, I think this may lead to oppose the current(A/YL-KTN/795) applicant's intention to chase wild life camping nature/experience; also the A/YL-KTN/717 is a car parking area that may cause injury to the campers be cause there is no secure boundary fencing such as concrete wall between the planning cases A/Y L-KTN/795 and A/YL-KTN/717; besides, we must think carefully how to avoid close & larger group gathering as promoted by the government because of the COVID-19 pandemic and it not only hit hard Hong Kong but also globally. It is a complicated pathogen problem, so there is no merit to approve this A/YL-KTN/795 case; we cannot bear the consequence of the COVID-19 wide spread!!!

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年11月11日星期四 4:09

收件者:

tpbpd

主旨:

A/YL-KTN/795 DD 109 Kam Hing Wai Tent City

A/YL-KTN/795

Lots 588 (Part) and 593 RP in D.D. 109, Kam Hing Wai, Kam Tin

Site area: About 3,425sq.m.

Zoning: "VTD"

Applied use: ??? Tent Camping Ground / 9. Vehicle Parking

Dear TPB Members,

So its out with solar panel farms, animal boarding, hobby farm and in with the 'new kid on the block' initiative to exploit our precious farm land, TENTS

No information provided re how many tents. There is mention of portable toilet but what about showers and water supplies for cooking, etc?

What expertise does applicant have with regard to the management of temporary accommodation?

As this village does not need the land for small houses, the administration should consider resuming the lots to provide transitional housing that is a use more consistent with the residential zoning.

Mary Mulvihill

Advisory Clauses

- (a) resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (b) note DLO/YL, LandsD's comments that the lot owner(s) will need to apply to his office to permit the structure(s) to be erected or regularize any irregularities on Site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (c) note C for T's comments that the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by TD. The land status of the local access road should be checked with the LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (d) note CHE/NTW, HyD's comments that HyD shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Fan Kam Road. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (e) follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites" issued by DEP;
- (f) note D of FS's comments that in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans. Licensing requirements, if any, shall be formulated upon receipt of formal application via the Licensing Authority; and
- (g) note CBS/NTW, BD's comments that if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the BA, they are UBW under the BO and should not be designated for any proposed use under this application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/ open sheds as temporary buildings,

demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. If the proposed use under application is subject to issue of a license, the applicant should be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.